

怪聲

以義氣團結
以忠誠救國
以誠信除奸

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Free Press in Canada Publishers Ltd.

雲想衣裳

海量著 (三)

不期她此一個冒險，雖然未達到決定性失敗，然而天佑之，一番話，又何殊婉婉推却，而由於失望心理之作祟，她且感覺到頃刻投懷依戀，熱情索吻，一件多餘之事，在羞悔心交織之下，遂嚶嚶啜泣。人前帶雨梨花，更現出一個楚楚可憐態，此景此情，真使天佑彷彿無主，欲歸詞相慰，但在方寸已亂之際，他更想不出半句適當之話以慰當前之痴心人，而玉兒却痛揮淚以言曰：天佑哥我此時方知過去所作之夢，真是幻夢，今者春夢夢醒，帶來給我者，是無聊與失望，是痛苦與多難，不必怨天尤人，不過可以告哥者一瓣芳心，已盡因哥此番拒絕而破碎，今後悠悠歲月，只合作情海裏之可憐人，人世間之至慘遭遇，莫過於此，誠知單戀固是一宗最愚昧之事，爭奈我自己亦不解何以愚昧一至於此也，官下哭聲更哀，如巫峽猿啼，如巫峽猿啼，天佑縱是鐵石心腸，但此時此際亦不能不軟軟，何況娟娟此多對之未免有情，又何忍任其顛連痛哭而加以撫慰，因答曰：玉兒，爾又何必自苦，我非有辜爾之熱情相愛，頃者所說，不過云候之爾母決定耳，且爾亦有公，人家早有此意，則彼之決定者一定使爾如願以償者也，玉兒曰：然則爾個人主觀又如何？天佑迫於強答一句曰：如玉兒之聰明美麗，倘得為終身伴侶，實此生之幸福也，玉兒才破涕為笑，立伸手環抱頸項，低聲曰：我願爾有此福也。

戰爭乎？和平乎？

原著人：J.F. 杜爾斯 (二五)
譯者：余兆麟博士

第四部

待舉之事

第十七章：

西方底團結統一

在過去一百五十年內，歐洲大陸各國底分裂，有時稱為「獨立」，現狀的維持，都要依賴外力的援助，當時作為海外國家的英國決定了她底政策，要維持大陸的分裂，庶幾她底威權足重輕的均勢，她阻止了拿破崙武力統一歐洲的進行，她是德皇希特勒武力統一歐洲進行的主要障礙，現在，美國正以經濟的援助來支持一個分裂的歐洲，歐洲對抗着運用武力企圖統治歐洲的蘇維埃共產主義，一個分裂的歐洲顯然是一個引誘，野心的暴君們似乎不會拒絕的。

淪陷於德皇底統治的時候，我們參加了戰爭，動用了不少人力和經濟資源，我們幫忙了擊退那個專制的威爾遜，一九四〇年，當歐洲許多地方給納粹軍隊蹂躪的時候，美國甚至宣戰之前，已經出了一點力了，結果美國在擊退另一波武裝主義底威脅中，又盡了大部份的力量，現在，我們又進行另一個龐大的經濟和軍事努力，以援助歐洲，那三次行動，都是在一代代的，已經使我們犧牲了一些東西了，在美國，很難找得一個村莊，而他不能列舉為保衛西方文明而戰死沙場青年名單，美國的國內公債，一九一七年的數字是三拾億元，一九四九年已經增加到二千五百七拾億元，大部份都是為了那三次行動的支銷的，而第二次的行動還未了結呢，血和金錢的投資給我們以相當的發言權和需要，同時，我們也有同樣的發言資格，多數的英國人，是從歐洲移來的，我們底祖先，在未落難美洲之前，原本是英國人，或愛爾蘭人，或德國人，或義大利人，或波蘭人，或法國人，或其他歐洲國家人，美國民族與歐洲各民族有血統關係的，我們了解那被牽涉的種族問題，因為種族歧異是我們自己民族生命之血底一部份。

西洋詳夢錄

常有人對於吉凶之兆，要問個端詳，我國古籍中關於詳夢吉凶的書籍，非常之多，如現時流行的「解夢」，「夢火主財」，「夢棺材主官財」，「夢齒落親族親等」，這些是迷信的玩意。

究竟夢，什麼？心理學家弗洛伊德早就說過，說是睡眠的保護者，可是，對於夢的研究和它的心理因素，現在正有不少人在研究着，上面幾個問題，是關於夢和它的心理因素的幾個解答，這是科學的，不是科學的，不是迷信的玩意兒，問：當夢到全身裸體着，是何意義？

這是一種暴露狂者的夢境，這是心裏希望回到小孩時候不穿衣服的境界，而做夢的人因為社會及種種關係，不能暴露自己的身體，按照本地條例，暴露下體是要判罰的，因此，想過一下赤身露體滿街遊逛的癡，只有在夢中尋找了這個心理根源，是暴露狂心理不成熟的象徵。

問：我在夢裏都存在着一種願望，當我夢見參加成親的葬禮時，是否表示我希望親戚們死去？

不一定是如此，這種下意識仍是幼稚的，對於一個小孩子，死亡是沒有意義的，不過他常想丟掉管教他的父母或是麻煩着他兄弟姊妹們，他想着他可以「出門遊玩」一番，許多古代的玄學家們對死的看法，只是「到未知去處的遊玩」，或是「走一遭」而已，你夢到親戚死亡，只是說你希望他別來麻煩你，讓你一個人自在的遊逛而已。

問：我常常夢見別人，或是種種動物，從沒有夢見我自己過，為什麼？

我常夢見別人，或是種種動物，從沒有夢見我自己過，為什麼？

我常夢見別人，或是種種動物，從沒有夢見我自己過，為什麼？

我常夢見別人，或是種種動物，從沒有夢見我自己過，為什麼？

我常夢見別人，或是種種動物，從沒有夢見我自己過，為什麼？

我常夢見別人，或是種種動物，從沒有夢見我自己過，為什麼？

我常夢見別人，或是種種動物，從沒有夢見我自己過，為什麼？

我常夢見別人，或是種種動物，從沒有夢見我自己過，為什麼？

我常夢見別人，或是種種動物，從沒有夢見我自己過，為什麼？

我常夢見別人，或是種種動物，從沒有夢見我自己過，為什麼？

我常夢見別人，或是種種動物，從沒有夢見我自己過，為什麼？

我常夢見別人，或是種種動物，從沒有夢見我自己過，為什麼？

我常夢見別人，或是種種動物，從沒有夢見我自己過，為什麼？

我常夢見別人，或是種種動物，從沒有夢見我自己過，為什麼？

我常夢見別人，或是種種動物，從沒有夢見我自己過，為什麼？



寄懷潤生俠仁諸兄

並步原韻 龍昌

其一
追憶當年同聚首，鷄鳴風雨動遐思。
故人千里雖云遠，攻玉還憑石助資。

其二
壯懷已負平生願，堅定未隨百劫移。
人海昇沉何足問，悟空我欲拜禪師。

其三
虛度韶華事未成，風塵役役嘆長征。
關山未隔還家夢，怕聽江頭杜宇鳴。

其四
渴望瑤箋話舊緣，暮雲春樹夢常牽。
何時共剪西窗燭，一室清談盡拂烟。

其五
生來磊落懷遠志，眼底炎涼易重輕。
但願中原光復早，龍兵快聽凱歌聲。

其六
勞碌奔波西復東，慣經雪雨與霜風。
備嘗艱苦猶興奮，縱使時窮志未窮。

其七
流水高山孰識音，淒涼世事不堪吟。
林泉幽逸吾深慕，無奈人間禍亂侵。

其八
傷時回首望江東，賊寇猖獗四海風。
力挽狂瀾成有責，忠誠報國我心中。

行銀路派奄
Imperial Bank of Canada
Hastings & Abbott Street
Vancouver, B.C.

本行承接香港滙兌
無論郵滙電滙快捷
妥當并有保險箱出
賃歡迎新顧客到來
儲蓄

電話 Marine 2548
奄派路銀行啓

ADAMS
OLD RYE WHISKY

一飲亞淡斯
獲城市杰酒
君便能賞識
其味質之美
請君購飲此
酒價錢克己

[載登所府政省時卑或周酒非並白告此]

味精
天廚味精廠出品
各商號均有發售

英華公司
Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.

蘇杭車衣
Pacific 5716

國貨商場
欲買精良國貨者請來
輔行雜貨公司
本公司近由祖國辦到精良
貨品正地道廉材以應
僑胞採辦

FOO HUNG COMPANY LTD.
129-131 Pender St. E. Phone PA. 6635 Vancouver, B.C.

行藥新統曹
C. T. SUN
900 W. Temple St. Los Angeles 12, Cal., U.S.A.

補腎固精丸 四兩庄六元
鹿耳丸 四兩庄六元
牛黃清心丸 四兩庄六元
男子七疝丸 四兩庄六元
小腸疝氣丸 四兩庄六元
消粒解毒丸 四兩庄六元
偏身拉毒丸 四兩庄六元

救急
南藥房主人曹小侯侯數多服利水不特不
利反成癰閉飲水無去路急難言幸曹統新
用下病上取法揭發上發衛出積垢便如砂灰
霍然痊癒其幸何如 Hong Tai 同泰
418 Ord St. L. A. Cal.

司公益合
HOP YICK CO.
164 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

精製鴨肝腸鴨下庄金銀潤行
臘肉鴨片肉
新到花生油鹹蛋生薑上市

◎營業部啓事
本報接理各種印件，如傳單，貨單，名片，入魚紙仔，信封，勞資
信封，信箋，徵信錄，捐冊，及書籍等，名目太繁，恕未枚舉，均工
作精，印刷玲瓏，又接造空巴圖章，計價特別相宜，仰祈留心賜顧
是荷。

司公貨雜隆永
WING LUNG CO.
142 E. Pender St.
Phone PA. 1734
VANCOUVER, B.C.

專營合時瓜菜
祖國雜貨水貨
鮮肉金豬火鴨
精製臘腸臘鴨

司公限有草烟利鐵
Heatley Trading Co. Ltd.
77 East Pender St.,
Vancouver, B.C.
Phone MA. 5860
5783

香煙糖發行
價錢相宜
新到大宗

WONG HORNE
AGENCIES
INSURANCE
441 GORE AVE.,
VANCOUVER, B.C.
Tatlow 1754

黃漢
經紀事務所
填報工商入息稅紙
解決：入籍移民事件
整理：生意數目部記
各種保險，營業買賣